

**Alleen zij die het vak volkomen
beheersen en op de hoogte zijn met
de moderne methode van haarbehandeling
gelieven schriftelijk hun sollicitatie
in te zenden met foto en copiegetuigschriften.**

Agente: **Anglo Dutch Overseas Ag. Ltd.**
Curacao.

ARUBA

DE VAN O.L.V. VAN
OTO NAAR ARUBA

October a.s. zal het reli-
a O.L.V. van Coromoto,
nesse van Venezuela.
DS aankomen en zal op
ber worden overge-
ar Curacao.

in 5 uur zal de Geeste-
van Venezuela (Bis-
en Priesters) door een
beek van ontvangst ver-
worden op het Vlieg-
sta, die hen zal bege-
gevaar het Sport Stadion.
rdt de Bevolking van
erwacht, die aldaar de
begroeting zal bijwonen.
king zal dan in proces-
het Stadion door enige
van Oranjestad de Reli-
de Kerk van Oranje-
ngen.

leze feestelijkheden zijn
lene comité's gevormd
ekent er bij voorbaat op
volking van Aruba haar
ng zal doen blijken voor
van de Venezolaanse
ten door een zeer grote
De voorbereiding van
ngst en verblijf in de
de handen van de So-
an O.L.V. van Coromoto,
de Kerk. Pastoor Bur-
r Directeur is.

re-President van de vier-
rd benoemd de Consul-
van Venezuela en de
anse Kolonie op Aruba
in deze zeker niet onbe-
ten. Daar men het feest
mogelijk van opzet wil
wordt een dringende be-
de bevolking gedaan om
mogelijk financiële steun
Er zijn lijsten in rou-
de bij de huizen worden
den en ook worden gaar-
ragen ontvangen aan de
te Oranjestad.

GING MEJUFFROUW
H. SCHREUDER

smiddag om half twee
de leerlingen van de Ju-
ool, onder toezicht van
chizers en onderwijzeres-
rig opgesteld op de speel-
hun „juffrouw” op te
En ja, daar kwam zij,
door de heer W. de
Hoofd der school, door
dag van jubelende kinde-
daar waar de heer Tromp,
teerde in het Bestuurs-
de heer Kok, Schoolop-
Mevrouw Kwarts, ge-
en en pers hadden plaats
en. Daar werd mej.
Scher door een der leerlin-

gen een fraai Louquet aangebo-
den.

De heer de Hoon memoreerde
het feit dat ook aan vele ouders
van de tegenwoordige leerlingen
door mej. Schreuder onderwijs
was gegeven en dankte allen die
hadden bijgedragen, waardoor
het mogelijk was de sympathie-
ke juffrouw een cadeau aan te
bieden als blijvende herinnering
aan dit dertig-jarig jubileum.

Er werden daarop vijf kinde-
ren aangewezen, die namens alle
leerlingen en leerkrachten van
de Julianaschool mej. Schreuder
een mooie kamferkist met loper
aanboden. Mevr. Abad-de Wit
sprak de fecunditeit uit namens
leerlingen en onderwijzend per-
soneel, herdacht de tijd dat bei-
den 33 jaar geleden de Normaalschool op Curacao bezochten en
gelijk de onderwijzersakte be-
haalden. Zij wenste de jubilaire
se geluk met haar geslaagd on-
derwijs en dankte voor de pret-
tige samenwerking.

De heer Kok sprak woorden
van dank, mede namens het
Gouvernement, dat haar werk
steeds gewaardeerd heeft. Zij
was geen les-automaat, maar
iemand die haar beste krachten
gaf bij de overbrenging van
cultuur van geslacht op geslacht.
Gedurende de oplogsjaren wa-
ren het niet altijd klassen van
30, doch meermalen van 40, 50
en misschien wel 60 of 70 leer-
lingen die, met beperkte midde-
len, onderwijs moest worden ge-
geven. Hij sprak de hoop uit
dat God haar nog lang moge spa-
ren.

Mej. Schreuder dankte daar-
om allen en herinnerde er aan
dat er een tijd was van komen en
een tijd van gaan, dat ook de tijd
van scheiden eens zal aanbreken.
Zij had de Arubaanse Bevolking
zien groeien van 10.000 tot ruim
54.000 zielen en dit jubileum
was het bewijs, dat zij inderdaad
tot de oude garde behoorde. Met
een drieverf hoera eindigde de-
ze korte plechtigheid en toen
na enige fluitterende woorden
van enige heren werd aange-
kondigd, dat het overblijvende
kwartiertje vrij zou zijn, gingen
grooten en kleinen opgetogen
heen.

LANDSMINISTER EMAN

In de gisterochtend gehouden
commissie vergadering werd het
voorlopig oordeel gevraagd van
de regeringspartijen over de
benoeming van de heer P. Eman
tot landsminister en het oordeel
luidde in positieve zin. Wij mer-
ken vroeger reeds op, dat de
parlementaire traditie hier zo
schijnt te zijn dat men eerst een
Landsminister zoekt en eerst
daarna naar een werkring uit-
ziet. Welnu, deze werkring
werd schijnbaar gevonden en
gisteren door de voorzitter van
de regeringsraad nader aange-
duid als „Landsminister voor
Binnenlandse Zaken.”

**WEDEROM VALS
BRANDALARM**

Gisteravond moest de brand-
weer met twee spuiten uitruk-
ken om een brandalarm. Het ble-
ken weer eens lieden te zijn die
alarm hadden geslagen voor wie
een geduchte afstraffing dik
verdiend zou zijn, want „vals”
past geen enkel mens.

SPORT

**DE „DRAGONS” VIERDEN
GISTEREN FEEST.**

Dragons — Sithoc 27—24.

Gisteren hing de aardbol vol
Chinese vlaggen, die de wereld
uitnodigden het feest van de Re-
publiek mee te herdenken. Cura-
cao deed ook mee, en al wat een
heetje Chinees bloed in de aderen
voelde, liet zijn vlag in de pas-
saat wapperen.

De Dragons bonden hun natio-
nale- en clubvlag gisteravond
aan de afrestering van het Barge-
bad, waar ze op de basketbal-
baan de strijd zouden aanbinden
tegen hun vrienden de Sithoca-
nen. Aan belangstelling was geen
gebrek!

Even over acht raakten de twee
ploegen slaags. Twee saluutschoten
zetten de strijd in: Sithoc
draaide zijn witte kogel in het net
van de Dragons als een hartelijk
„welkom” en nog geen minuut la-
ter volgde het „welkom” van de
Dragons. Als een echo volgde
van beide kanten nog een schot
na en toen werd het jonge stellet-
je van Sithoc zo geducht onder



NESTLÉ'S
FULL CREAM MILK

Pour it over fruits
Just as good as Cream.

La Sociedad Bolivariana de Curacao

PRESENTA

EL PROXIMO SABADO 11 DE OCTUBRE A LAS 9.00 P.M.

en el PISCADERA BAY CLUB

con motivo de la FIESTA DE LA RAZA,

UN REGIO BAILE

con un grandioso „floorshow” a cargo del Grupo Folklórico
Venezolano de Danzas Patrias, que tan clamorosamente
fuera aplaudido aquí en Julio de este año cuando su
actuación en el

RETABLO DE MARAVILLAS.

TRAJE INFORMAL.

Tarjetas de admisión a razon de f 5.— por persona se con-
seguirán en:

ALMACEN VOGUE: EL DORADO

Taquilla del Piscadera Bay Club la noche del baile.

N.V. Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij

BEKENDMAKING.

Wij maken onze verbruikers er op attent dat wegens werk-
zaamheden op Zondag 12 October tussen 2 tot 4 uur 's na-
middags in de omgeving van het Julianaplein de stroom-
levering gedurende korte tijd onderbroken zal worden in de
navolgende wijken:

**Scharloo (tot Nr. 140), Santiago, Bern Alena, Nieu-
we Pareraweg, Monte Verde, Cornet, Oranjestraat
(tot Nr. 82), Penstraat (tot Nr. 39), Pietermaai (tot
Cultuurcentrum), Joh. van Walbeekplein, Ansingh-
straat, Concordiastraat en Julianaplein.**

ELECTRICITEITBEDRIJF CURACAO.

vuur genomen, dat ze er na twee
quartiers beteuterd van stonden
te kijken.

Het was zo iets van 20—6! Als
een stel natte poedels stonden ze
onder het „scoreboard”, dat zo
treiterend knipoogde, met het
ene oog wagenwijd open en het
andere bijna dicht. Hopeloos!
Het is de gewone gang van zaken:
bij Sithoc voor „time out” dik er
onder en dan aan de slag. Wat
de heer Romer gisteravond aan
zijn jonge spelers voor medicijn-
tje heeft ingegeven, weet nie-
mand, maar... in de derde quar-
ter brak de storm los.

De Dragons werden overdon-
derd. Het Sithoc-uurwerk werd
zo dol te draaien, dat je er duize-
lig van werd. Na een heet en
sportief gevecht van een kwartier
liepen ze 12 punten in en ston-
den bijna gelijk.

De laatste „quarter” was een
en al spanning. De ploegen zaten
elkaar geducht op de hielen. Het
spel ging razend snel op en neer
als woelig klot-sind water, dat her-
haaldelijk dreigend opschuimde
aan de beide doelen. Twee mi-
nuten vóór het einde stonden de
ploegen gelijk! En toen... gaven
de Dragons, evenals in de
prachtwedstrijd Dragons—Kwick,
de genadeslag. Het was een schit-
terende wedstrijd. Gefeliciteerd!

SITHOC KRIJGT BEZOEK.

Dit weekend treedt Sithoc op
als gastheer voor de Lago (Aruba)
die met een twintigtal mensen
Curacao komt bezoeken. Van-
avond spelen ze een voetbalwed-
strijd op Suffisant in het stadion
aldaar. Morgen om 10 uur heeft
een basebalwedstrijd plaats in
het Rifstadion en 's middags om
16 uur worden er ping-pong-wed-
strijden gespeeld in het Bargebad.
De Lago-spelers logeren in het
Park Hotel.

SOFTBALL WEDSTRIJDEN

Aangezien vandaag het stadion
bezet is i.v.m. atletiek wedstrijd-

den zal het softball programma
worden gewijzigd. Op Dinsdag-
avond 8 uur zal in het Stadion
„Amstel” spelen tegen „Unidos”.
Het bestuur van de softball bond
overweegt voorts de recettes van
enkele wedstrijden van de bin-
nenkort te houden kampioens
competitie ter beschikking te
stellen van de Coromoto-commis-
sie. Voorwaar een sympathiek
gebaar!

**LAAT HET KORFBALVELD
VRIJ**

Aan de dames en heren softball-
spelers, die regelmatig op de Zon-
dagen op het KSC terrein spelen
wordt vriendelijk verzocht het
korfbal terrein vrij te laten voor
de korfbalspelers, die Zondag
weer aangetreden staan. Voorts
dienen de leden van Bito tijdig
aanwezig te zijn en wel om half-
tien.

**SPORTWEDSTRIJDEN IN
SUFFISANT-STADION.**

Zondag 9.30 uur Cricket
Grenada B — Western Fr.
Zondag 9.30 uur Cricket
Dominica — Mercurius.
Zondag 16 uur Voetbal Made-
reinse — P.S.V.; 18.30 uur ACME
— Jong China.
Maandag 19.30 uur Voetbal
Excelsior — St. Vincentius.
Dinsdag 19.30 uur Voetbal
R.W.P. — A.B.
Woensdag 19.30 uur Voetbal
Cicerone — Marine Basis Parera.
Donderdag 19.30 uur Voetbal
TAWO — T.A.
Vrijdag 19.30 uur Voetbal
Suff. Trotters — Arsenal.

REMISE VERKLAARD

De partij van de telex-schaak
ontmoeting tussen Voordenhout
en Selman, die aan dr Max Euwe
werd door dr Max Euwe tot re-
mise verklaard. Hiermede is de
officiële stand 7½ — 2½ gewor-
den in het voordeel van den
Haag.

*Famous
since
1627*

Haig
SCOTCH WHISKY



*The Oldest
Scotch Whisky Distillers
in the world*

Agenten: **HUBERT SALAS & CO**
Hoek Kerkstraat/Helfrichplein,
Tel. 1564 — 2318

TE KOOP

Een mooi herenhuis

van alle moderne gemakken
voorzien, o.a. 3 slaapkamers.
Gelegen te Dominguito.
Zeer voordelig voor belegging
(10%)

**TEVENS EEN
groot bouwterrein**

te koop aangeboden te Damacor.
Grootte 4590 m2 á f 4,50
per m2.
Voor verdere inlichtingen

L. B. VISSER
Bakkerstraat 4
Tel. 1718. of Schubappelweg 14.

Het beste exportbier uit Nederland

Breda Bier

Het zachte bier, dat zo heerlijk smaakt

**Eens geprobeerd
Altijd begeerd**

VRAAGT ALLEEN NAAR:

Breda Bier

OVERAL VERKRIJGBAAR.

fa. Mauricio. Telf. 1840 — 3737

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

De Inspecteur van het Onderwijs, Hoofd van het Depar-
tement van Onderwijs en Vo ksontwikkeling,

MAAKT BEKEND

dat bij voldoende deelname een nieuwe leergang zal worden
geopend ter opleiding voor het diploma

ADSPIRANT V.E.V. MONTEUR

uitgaande van de Vereniging voor Electrotechnisch Vakon-
derwijs (Nederland).

Gegadigden kunnen zich aanmelden bij de Directeur van
de Leergang, de heer J. van Geelen, op Dinsdag 14 en Don-
derdag 16 October a.s. des namiddags van 6.00 — 7.30 uur
in de R.K. Ambachtsschool „St. Jozef”. Roedeweg 3, Wil-
lemstad, alwaar ook nadere inlichtingen worden verstrekt.

HENDERSON - EMMASTAD

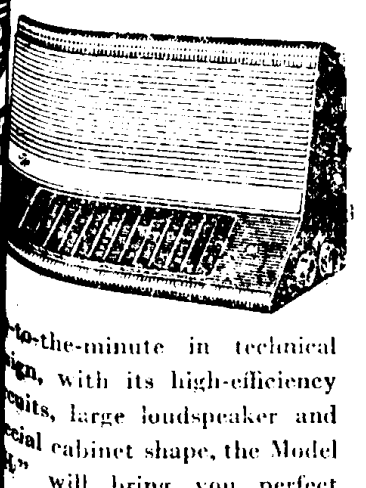
vraagt voor spoedige indiensttreding

**ERVAREN STENO-TYPISTE
IN DE ENGELSE TAAL**

Moet in staat zijn dictaat vlot op
te nemen en uit te werken.

Persoonlijke aanmelding op Maandag 13 October van 2—4
met medebrenging van werkboekje en
copie-getuigschriften.

DESIGNED
FOR THE YEARS
AHEAD



to-the-minute in technical
design, with its high-efficiency
units, large loudspeaker and
cabinet shape, the Model
will bring you perfect
reproduction of the world's broad-
est, with true-to-life quality of
tone. Ask us for a demonstration.

MODEL "H"

valve, 10-waveband, bandspread
perher for A.C. Mains, with
tuned R.F. stage. Cabinet in
mahogany with cream
coloured front. Fully tropicalised.

LIMITED • CAMBRIDGE • ENGLAND

SALES & SERVICE

Jan L. Buitenweg
Rueweg 54 Telf. 3915

TALENSTUDIE — HANDELSOPLEIDINGEN — ALGEMENE ONTWIKKELING — JURIDISCHE CURSUSSEN

ende opleidingen voor: Candidaat-Deurwaarder, Makelaar-Taxateur, Juristenklerk, Directie-Secretaris/Secretaresse, Cursussen voor beginners en gevorderden in Spaans,
Engels, Duits, Frans en Zweeds, Engels voor vergeverderden, Eenvoudig Nederlands (schrijven zonder fouten), Nederlandse taal (volledige taalcursus), Handschriftverbeteren,
Geografie, Nederlandse, Spaanse, Engelse, Franse en Duitse handelscorrespondentie, Boekhouden, Middenstandsdiploma, Algemene ontwikkeling I en II, Algebra voor begin-
ners en gevorderden, Meekunde voor beginners en gevorderden, Goniometrie, Landmeten en Waterpassen, Kadaster en hypotheken, Mulo A en Mulo B, Ankerwikkelen,
theorie en autoriteiten, Zelftraining voor voetballers.

Vraag vrijblijvend prospectus bij het E.N.I. (Eerste Nederlandse Instituut voor praktische wetenschappen), den Haag, (Holland) ten Havestraat 58 of bij de vertegenwoor-
diging te Curacao, Pasaggrahan 24, Parera.

KOM NAAR VOREN UIT DE MASSA! — STUDEER BIJ HET E.N.I.!

Colgate Chlorophyll Toothpaste DESTROYS BAD BREATH

Originating in the Mouth.



Here is the magic power of
chlorophyll to destroy bad breath
originating in the mouth! Colgate
Chlorophyll Toothpaste in most
cases acts quickly... acts thor-
oughly... and the purifying action
lasts for hours. Keeps your breath
sweet and fresh longer!

FIGHTS TOOTH DECAY!



Every time you use Colgate
Chlorophyll Toothpaste—especially
right after eating—you act against
the destructive acids that are a cause
of tooth decay... actually help re-
tard their formation!

**CHECKS
COMMON GUM DISORDERS!**



Tests show chlorophyll promotes
healthy gum tissue. New Colgate
Chlorophyll Toothpaste brings you the
effective benefits of chlorophyll to
help you care for sore, tender gums.

**Now! The Full Benefits of a
Chlorophyll Toothpaste in a New,
Exclusive Colgate Formula!**

Now Colgate brings you wonder-
working chlorophyll in the finest
chlorophyll toothpaste that 146
years of experience can create...
Colgate Chlorophyll Toothpaste!
New Colgate Makes Chlorophyll Work For You!
Nature herself makes chlorophyll
and puts it in all green plants to
enable them to live and grow. But
science must break down this natu-
ral chlorophyll into a usable, effec-
tive form (water-soluble chlorophyll-
lins)—before it can help you
against bad breath, tooth decay,
common gum disorders.

That's why Colgate's experience
and skill in creating an exclusive
formula is important to you. In
Colgate Chlorophyll Toothpaste
you get the benefits of these water-
soluble chlorophyllins in a safe,
pleasant form.

For real help against bad breath
originating in the mouth... com-
mon gum disorders... tooth de-
cay... use Colgate Chlorophyll
Toothpaste after eating. It's the
finest chlorophyll toothpaste the
world's largest maker of quality
dentifrices can produce!



**NEW GREEN TOOTHPASTE
Tested and Guaranteed by COLGATE!**

**Sold in
all stores**

LAAT DEZE KANS NIET VOORBIJGAAN.

A	G	N	A	T	E	N	A	E	N
P	E	S	A	R	A	P	K	E	N
T	E	S	A	R	A	P	K	E	N
N	E	L	S	A	R	A	P	K	E
N	E	M	E	N	A	R	A	P	K
A	S	E	P	E	A	R	A	P	K
E	L	E	S	A	R	A	P	K	E
N	E	L	E	S	A	R	A	P	K
M	E	S	P	E	A	R	A	P	K
T	O	N	E	K	A	N	O	T	R

29. Iederen
29. Brieven
30. Inhouds-werktuig
34. Dred van het bod
35. Vrouwennaam
35. Edelgase
35. Vast samendrukken
42. Overvoer
42. Inwendig
47. Niet dezelfde
48. Aangestien
51. Rend
52. Doel van het dik
55. Onoverstaenbaar
55. Bijwoordje
58. Breeds dierenhuiden
60. Handelswaren
63. Haarvlucht
64. Tijdsbepuling
65. Gers
67. Tegenkerkelijk
69. Kamerier van een sultaan
70. Perzie
72. In ontvangst nemen
76. Genaden
80. Binneste van een breed
81. Bezemstruik
83. Vrouwennaam
86. Oude maat
87. Rangtelwoord
- 87a. Dierengeld of nabootsen
89. Ger
91. Houwen met een sabel
92. Pleuren
93. Huidverdikking
93. Gensheren
93. Kruagdiër
99. Helf
101. Ieder
- 104a. Honingsbij
102. Mestvrucht
109. In- en uitvoerrechten en accijnzen
110. Gedicht
111. Kop van een halm
112. Naamidd
114. Motanieterteken voor denemaken
116. Romeins keizerlijk
120. Soortelijk gewicht.

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Curaçao Trading Company, S.
Agenten Gulf Dienst Agenten Baltimore Dienst
Tel. 1200 Tel. 1380.

*Nescafé (pronounced NES-CAF-EE) is the exclusive registered trade mark of The Nestlé Company, Inc. to designate its soluble coffee product which is composed of equal parts of pure soluble coffee and added pure carbohydrates (dextrins, maltose and dextrose) added solely to protect the flavor.

Agenten: Mensing & Co. N.V. — Tel. 2457.

Door Ellery Queen

[illegible]

Maar wij zijn getuigen, riep ik uit.

Pap. Schudde het hoofd en stampte zwaar op de grond.

Currier: "Ikte teken een nieuw en noemde een bedrijf waar ik had van adverteerders. Vanden vanden vanden er plechtig en gevaarlijk uit."

het gebied van de
... het in de geleiden
... New York overkomen ...
... de ...